Analyzing Translation Method of Avenged Sevenfold's Song Lyrics from English to Indonesia

THESIS



By

ISTIKA TUFATUL FEBRIANY

NIM 12203193026

ENGLISH EDUCATION DEPARTEMENT FACULTY OF TARBIYAH AND TEACHER TRAINING STATE ISLAMIC UNIVERSITY OF SAYYID ALI RAHMATULLAH TULUNGAGUNG

2023

Analyzing Translation Method of Avenged Sevenfold's Song Lyrics from English to Indonesia

THESIS

Presented to the English

State Islamic University of Sayyid Ali Rahmatullah Tulungagung in partial fulfillment of the requirements for the degree of Sarjana Pendidikan in English Education



By
ISTIKA TUFATUL FEBRIANY

ENGLISH EDUCATION DEPARTEMENT

FACULTY OF TARBIYAH AND TEACHER TRAINING

STATE ISLAMIC UNIVERSITY OF SAYYID ALI RAHMATULLAH

TULUNGAGUNG

NIM 12203193026

2023

ADVISOR'S APPROVAL SHEET

Thesis entitled "Analyzing Translation Method of Avenged Sevenfold's Song

Lyrics from English to Indonesia" is written by Istika Tufatul Febriany

Student Registered Number 12203193026 has been approved by the thesis advisor for further approval by the board of examiners.

Tulungagung, Mei 2023

Advisor,

Nany Soengkono Madayani, S.S., M. Pd NIP. 19730515 200710 2 003

Approved by,

The Head of English Education Department

Faculty of Education and Teacher Training

State Islamic University of Sayyid Ali Rahmatullah

Tulungagung

Dr. Erna Htanti, S.S., M. Po NIP. 19720307 200901 2 002

BOARD OF THESIS EXAMINER'S APPROVAL SHEET ANALYZING TRANSLATION METHOD OF AVENGED SEVENFOLD'S SONG LYRICS FROM ENGLISH TO INDONESIA

Written by:

ISTIKA TUFATUL FEBRIANY

NIM. 12203193026

Has been maintained in front of the board of examiners on and has been approved as the requirement for the degree of Sarjana Pendidikan in English Education Departement.

Board of Thesis Examiners

Chair:

Dr. Erna Iftanti, S.S., M. Pd.

NIP. 19720307 200901 2 002

Main Examiner

Dr. Sukarsono, M.Pd.

NIP. 19710514 200501 1 002

Secretary

Nany Soengkono, S.S., M.Pd.

NIP. 19730515 200710 2 003

Signature

Hory Whz

Approved by,

The Dean of Faculty of Tarbiyah and Teacher Training

UIN Sayyid Ali Rahmatullah Tulungagung,

Prof. Dr. Hj. Binti Maimunah, M.Pd.I

NIP. 19650903 199803 2 001

DECLARATION OF AUTHORSHIP

The undersign below,

Name : Istika Tufatul Febriany

NIM : 12203193026

Place, Date of Birth : Tulungagung, February 2nd 2001

Address : RT 002 RW 002 Ds. Gombang Kec. Pakel Tulungagung

Faculty : Tarbiyah and Teacher Training

Department : English Education Department

State that thesis entitled "Analyzing Translation Method of Avenged Sevenfold's Song Lyrics from English to Indonesia" is truly my original work. It does not incorporate any materials previously written or published by another person except those indicated in quotation and references. Due to the fact, I am the only person responsible for the thesis if there are any claims from others.

Tulungagung,

Istika Tufatul Febriany

NIM. 12203193026



KEMENTERIAN AGAMA REPUBLIK INDONESIA UNIVERSITAS ISLAM NEGERI SAYYID ALI RAHMATULLAH TULUNGAGUNG

UPT PERPUSTAKAAN

Jalan Mayor Sujadi Timur Nomor 46 Tulungagung - Jawa Timur 66221

Telepon: (0355) 321513

Website: www.perpustakaan.uinsatu.ac.id

SURAT PERNYATAAN KESEDIAAN PUBLIKASI KARYA ILMIAH

Saya yang bertanda tangan dibawah ini:

Nama : Istika Tufatul Febriany

NIM : 12203193026

Jurusan : Tadris Bahasa Inggris

Fakultas : Fakultas Tarbiyah dan Ilmu Keguruan

Jenis Karya Ilmiah : Skripsi

Demi pengembangan ilmu pengetahuan, menyetujui untuk memberikan Hak Bebas Royalti Non-ekslusif (Non-exlusive Royalty-Free Right) kepada UPT Perpustakaan UIN Sayyid Ali Rahmatullah Tulungagung atas karya ilmiah saya berupa (Skripi) yang berjudul:

ANALYZING TRANSLATION METHOD OF AVEHGED SEVENFOLDS

Dengan Hak Bebas Royalti Non-ekslusif ini UPT Perpustakaan Perpustakaan UIN Sayyid Ali Rahmatullah Tulungagung berhak menyimpan, alih media/format, mengelola dalam bentukpangkalan data (database), merawat, dan mempublikasikan tugas akhir saya selama tetap mencantumkan nama saya sebagai penulis/pencipta dan sebagai Pemilik Hak Cipta.

Demikian pernyataan ini saya buat untuk dapat dipergunakan sebagaimana mestinya.

Tulungagung, AGUSTUS 2023

Yang Menyatakan,

Istika Tufatul Febriany